



1. Lutheri. Martini: außlegung
 Job propheten von 1526.

2. _____ schreiben an den
 Bischoff Albrecht zu Magatz.
 1526.

3. _____ daß die werth
 Christi: die ist mein lob
 nach Joh. 1. 1527.

4. _____ antwort auf
 des Königs in England laßen
 1527.

Ein Brieff an den Car-
dinal Erzbischoff
zu Mentz.

Martini Luther.

Ein Buch in dem ich
hochwirdt ist
am 11. 11.

1511

Dem hochwürdigsten in
Gott Vatter / Durchleuchtig
sten hochgeborenen Fürsten vnd Herrn / Herrn Al-
bert / Tit. S. Grisogens Cardinal priester / Erzbis-
choff zu Metz vnd Magdeburg / Primaten in Ger-
manien / vnd Administrator zu Halberstat. ꝛ.
Marggrauen zu Brandenburg. ꝛ. mei-
nem gnedigsten Herrn.



Glad vnd fride in Christo Ihesu vnserm Herrn /
Hochwürdigster Durchleuchtigster Hochgebor-
ner Fürst gnedigster Herr / Ich hette wol lieber
heimlich vnd mit meiner handschrift disen brieff
an E. K. S. G. geschriben / so besorget ich mich / di-
ser schwinden zeyt / das er möcht etwa verruckt außtomen / vnd
mir als den sonst vnd so gedeutet werden / vnd villeicht E. K.
S. G. selbs auch damit in verdacht füren. Darumb hab ich den
selbigen frey öffentlichen durch den druck ans liecht wöllen ge-
ben / den giftigē argwenigen deutern / damit vsachen ihrs deu-
tens zu verkommen. Bitte vntertheniglich E. K. S. G. wolten
mir solch schreiben gnediglich zu gut halten.

Den die weil E. K. S. G. der fürnemeß vn̄ hohest Prelat
in Deudschen landen ist / derhalben in disen sachen / mehr thun
mögen den sonst yemand / hab ich mich lassen meine gedancken
vbermügen E. K. S. G. in sonderheyt vntertheniglich mit di-
ser schrift zu ersuchen / auff das ich ya allenthalben reichlich dz
mein thun / vnd mein gewissen gegen Gott vnd der welt bewa-
re / ob villeicht ein vnglück vnd Gottes zorn folgen würde (als
ich warlich vbel fürchte) ich hiemit entschuldiget sey / als der ich
auff alle wege habe Friden helffen suchen vnd angebotten.

a. 2. E. K.

L. K. F. G. haben der vnsern vbergeben bekenntniß vnnnd
lere/on zweifel/sambt allen andern vernommen/ Vnd versihe
mich gantz tröstlich/ sie sey der gestalt fürgetretten/ das sie mit
frölichem munde sagen thar/ mit Christo yrhem herrn/ Hab
ich vbel geredt/ so beweiße/ das es vnrecht sey/ Hab ich aber re=
cht geredt/ was schlegstu mich? Sie schewet das liecht nicht/vñ
weis zu singen aus psalm. 118. Ich rede von deinen zeugnissen
für den Konigen/vnd bestehe nicht mit schanden. Den wer die
warheit thut/der kompt ans liecht/ das seine werck offenbar
werden. den sie sind in Gott gethon.

Da gegen kan ich wol achten/das vnser gegentheyl solche
lere nicht annemen werde/vil weniger dieselbigen zu verlegen
sich vnterstehen. Habe auch des gar kein hoffnung/ das wir/
der lere solten eins werden/denn yhr ding kan das liecht nicht
so leiden/ Vnd sind zu dem so durch bittert vnd entbrandt/das
sie lieber inn die hellen ewige glüt füren/ wenn sie gleich da für
yhnem offen stünde/ehe denn sie vns wichen/vnd yhre weyßheit
lassen solten. Das müssen wir so lassen gehen vnnnd geschehen.
Wir sind an ihrem blüt vnschuldig.

Aber die gedanken habe ich/ darumb ich auch an L. K.
F. G. schreibe/weil vnser widdertheil/nicht kan vnser lere tad=
deln/vnd wir mit diser bekenntnis klerlich bezeugen vnd bewei=
sen/das wir nicht vnrecht noch falsch geleret/ Vnd derhalbenn
auch nicht verdienet haben/das man vns so schendlich verdam=
nen/so grewlich verfolgen solt/wie bißher vnd noch/ geschehe.
Ob doch so vil zu erlangen were/ das vnser widdertheil / doch
friede hielte/vnd nicht so leßtert vnnnd tödtet die vnschuldigen/
vñ dieser vnstrefflichen lere willen/die sie selbs müssen loben/
zum aller wenigsten/da mit/das sie da gegen erstummen/vnd
nichts haben da widder zu reden/ Denn das sie von vns nicht
wollen geleret sein/noch vnser lere annemen/müssen wir lassen
geschehen/wir zwingen niemant/auch zur warheit nicht/wie
sie doch zwingen zur lügen.

Hie bitte ich nu auffß vnterthenigst / weil kein hoffnung
da

da ist/ daß wir (wie gesagt ist) der lere eins werden/ **L. K. f. G.** wolten sampt andern dahin arbeiten / das yhenes teil fride halte/ vnd glaube/ was es wölle/ vnd lasse vns auch glauben/ diese warheit/ die itzt für ihren augen bekand/ vnd vntadelich erfunden ist. Man weis ja wol / das man niemand sol noch kan zum glauben zwingen/ stehet auch weder ins Keisers noch Papssts gewalt. Den auch Gott selbs/ der vber alle gewalt ist/ hat noch nie keinen menschen/ mit gewalt zum glauben wöllen dringen. Was vnterstehen sich den solchs seine elenden armen creaturn/ nicht allein zum glauben/ sonder auch zu dem/ das sie selbs für falsche lügen halten müssen/ zu zwingen?

Wo aber solcher fride nicht zu erlangen ist/ wolan/ so haben wir das vorteil bey Gott/ vnd den glimpff bey aller welt/ das wir vnser lere frey offentlich bekant/ fride gesucht vnd angebotten haben/ vnd doch nicht erlangen mügen/ so man doch vns inn der lere nicht schuldig noch strefflich erfundenn hat.

Was Gott vnd vnser nachkomen hie zu sagen werdenn/ das wird man wol erfahren/ Vnd müssen vns trösten des exempels der lieben Apostel/ Da auch die hohen priester vnd fürsten ym volck Israel (wie Lucas sagt Act. 3.) nichts kondten widder der Apostel that vnd wort auff bringē/ hatten auch nichts das sie da wider reden mochten. Doch hielten sie nicht friede/ Sonder vber das/ das sie die warheyt nicht annamen/ da mit sie vberzeugt vnd vberwunden waren/ steupten vnd verfolgten sie die Apostel noch dazu.

Ja wie ist's yhn auch zu letzt drüber gangen? Wo sind sie nu? Wo ist Jerusalem? Es stund zwar auff vnter yhn Gamaliel/ vnd gab yhn auch solchen rath/ das sie solten fried halten/ vnd die Apostel lassen machen/ wenn sie es ya nicht wolten annemē. Aber es halff nicht. Wölt Got/ **L. K. f. G.** kondt/ oder wer es were/ ytz auch ein Gamaliel seyn/ der solchen rath des frides den andern furschläge/ vnd sie beredete/ ob villeicht Gott gnade verleyhen wolte/ das sie von irem toben abliessen/ vnd nicht so halßstarrig/ wider yhr gewissen vnd wider Gott

stritten. Es ist ya der besterath/den man inn diser sachen ha-
ben kan/ Vnd Lucas solch exempel nicht vmb sonst so vleissig
hat wollen schreiben. So ist's ya gewislich ein sunde in den hey-
ligen geyst/ Die erkante warheit anfechten. Vnd zwar wir het-
ten sonst sunde gnug/durfften nicht noch dazu die sunde in den
heiligen geyst auch auff vns laden.

Aber das hören vnd achten sie nicht/ Sie wollen faren/ da-
die Juden hingefaren sind. Doch ob villeicht ettliche zu errettē
were/das sie nicht mit yhnen füren/ sonder den trewē rath Ga-
malielis annemen vnd folgeten/so thetē E. K. S. G. hie mit
nicht ein geringē Gottes dienst/ Lieber Gott/ schadet doch sol-
che lere euch nicht/helt sie doch fride/vñ leret fride/lefft euch blei-
bē w3 yhr seid/leret auch/dz man euch alles lassen vñ nichts ne-
mē solle/dz solt doch alleine gnugsam zum fride zubewegē/obs
sonst die warheit an yz selbs nicht thet/ja sie hüfft warlich euch
alle erhalten/Vnd hats biß her gethan. Sol sie den ja singen/
Qui retribuēbant mihi mala pro bonis/aduersantur mihi/ so
ist's nicht fein vnd euch allen nicht güt/das sie es von euch geyst-
lichen singen vnd vber euch klagen muß.

Wil aber weder fride/nach einigkeit folgen/weder Gama-
lielis rath/nach der Apostel vnd der Juden exempel helffen/so
laß faren/was nicht bleiben wil/Vnd zürne/wers nicht lassen
wil. Er wird zorns vñ vnfrides/darnach er ringet/vbrig gnug
finden. Wir wollen die weil mit den lieben Aposteln vnd iun-
gern singen (dz werdē sie vns ya nicht weren/dz weiß ich wol)

Warumb toben die heyden/ vnd die vöcker tichten
vmb sonst? Die könige auff erden lehnen sich auff/
vnd die fürsten rathschlahen mit einander wider den
HERREN vnd seinen gesalbeten. Vnd sprechen.

Laßt vns zu reißen yhre bande/vnd von vns wer-
ffen yhre seyle.

Wie könige vnd fürsten yzt wider den HERREN vnd
seine

seine erkandte warheit toben/ vnd seine bande wöllē zu reissen/
von yhm vngesangen vnd vngelert sein/ das sehet yhr alle selbs
Aber das solch toben vergeblich sey/ sol man nicht ytz/ sonder
mit der zeyt sehen. Den es folget hernach.

Der im hymel wonet spottet yhr/ vñ der HERR
verlachtet sie. Als denn wird er mit yhnen reden in sei
nem zorn/ vnd wird sie schrecken in seinem grimm.

Solchs sibet vnd gleubt man auch nicht/ Man wills aber
fülen/ das sol auch geschehen. So wird sichs den sehen lassen/
wie vergeblich ihr toben sey geweest/ wie fein sie die bande des
HERRN zurissen/ vñ sein wort vnterdruckt haben. Vns
aber/ die wir solchs glauben/ vnd gewiß wissen das geschehen
muß/ ist die weil tröstlich vnd lieblich. Den wēn Könige vñnd
Fürsten lang toben vnd tichten/ reissen vnd werffen/ So wer
den sie vnsern König sitzen lassen/ wie folget.

Ich aber hab meinen König gesetzt auff meinen
heiligen berg Sion. Ich wil vom satz predigen/ Der
HERR hat zu mir gesagt / du bist mein son/ heut
hab ich dich gezeuget.

Laß nu hie Könige toben / Babst wüten/ Fürsten reissen/
heyden werffen/ Da sitzt der König vnd ist son zu hause / lie
ben zornigen iunkern/ last yhn doch noch ein weil sitzen. Wēn
yhr vns nicht wöllt friden lassen/ so bitte ich vmb Gottes wil
len/ wöllt doch disen König sitzen lassen/ vnd nicht so bald her
unter reissen/ als yhr gedencet/ oder muß er ya herunter/ lieber
so schickt yhm doch zuuor einen vbedbrieff/ das er ewern grau
samen zorn vnd dreyen erfare/ vñlleicht wird er sich rüsten mit
schüt vnd bollwerg/ das er für euch bleibe/ auffs wenigst so lan
ge/ biß disser reichstag fur vber sey/ oder ewr zorn vnd vngna
de sich lege.

Es

Es wil auch dieser vnser Konig ein pfaff oder priester seyn/
gibt predigen für von einem newen satz/ nemlich/ das er Got-
tes son sey/ vñ solchs solle man glaubē. Aber wen ich als die ko-
nige vnd fürsten were/ so wolten wir yhm das predigen verbie-
ten/ das er vns nicht auß vnser gewehr setzet/ vñnd mit seinem
satz/ vnser eigen lere vnd alte gewonheytt zu nicht machet. Hui
an yhn flugs/ heißt yhn schweigen als einen ketzer. Aber sehet
sonst mit zu/ das yhr euch an einem priester nicht vergreiffet/ vnd
das Si suadente/ gebe euch den donner vñ blitz/ Den es ist ein
grosser Bisschoff der yhn geweyhet vnd zu predigen befolhenn
hat/ der heißt/ H E R R / vnd hat yhm ein format gegeben/
das heißt/ Toli me tangere/ vnd laut also

Heissche von mir/ so wil ich dir die heiden zu erbe
geben/ vnd der welt ende zum eigenthum. Du solt
sie mit dem eysen zepter zu schlahen/ wie ein topffen
soltu sie zu schmeissen.

Wer hat sein lebenlang yhe ein grössere lügen gehört? Die
heyden/ sind der zornigen Konig erbe/ vnd die welt/ der grimmi-
gen fürsten eygenthum. Das sihet man ya wol/ das sie es da-
mit machen/ wie sie wollen/ als mit dem yhren. Alle yre gedan-
cken vnd anschlege/ sonderlich wider diesen Konig vnd priester/
gehen so fein für sich/ als hettē sie von Krebsen gehen gelernt/ od-
der wolten die Krebs gehen leren/ das freylich diser Konig/ nicht
einen stecken zu eigen hat in aller welt. Aber schimpff lege dich.

Höre was folget.

Vnd nu yhr Konige werdet klug/ laßt euch züchti-
gen yhr richter auff erden.

So sol man Konig vnd fürsten anreden/ Was wil das wer-
den? Es ist nie auff erden solch schendlich lesterlich ding geredt:
Sollen Konig klug werden? Meinstu den das sie narren sind?
Sollen richter sich lassen zuchtigen? Meinstu denn das es kin-
der

der inn der schulen sind? By Konig sind zuuor Flug/ haben ge-
setze/landrecht/ Juristen vnd Rethen/wissen wol was sie thun
sollen. Die richter auch also/haben auch/recht/sitten/weise vnd
maß/brauch vnd gewonheyt/wissen wol was sie richten/ vrtey-
len vñ halten sollen. Diser psalm ist gewißlich ein ketzer/ schme-
het die Konig/lestert die Richter/ vnd handelt als ein auffrörer
wider die oberkeyt/vnd alle yhre rechte vnd gewonheyt/ wil sie
aus der alten gewehr treybē. Da zu spricht sie so verechtligh an/
Ihr Konige/yhr richter / gleich wie ein herr seinen knecht/ Du
Hans/du Peter/als halte er sie gar vernichts/ vñ weren gantz
sein eygen/wie ein kue oder gans.

Ja lieber geselle/er bekennet/ das Konige vñnd richter/ wol
vernunft/recht/vnd weißheyt haben/ denn es kan kein Konig
noch richter seyn/der nicht recht vnd gesetz im lande habe/ Aber
er wirfft sie mit disem verß/ alle vnter disen Konig/sampt yhren
rechten/sitten/vernunft/vnd was sie haben an weißheyt vnd
g-walt/vnd spricht/ Es sey nicht gnug an dem/das sie haben/
Es sey wie schon recht oder sitten/es wolle/ Sie sollen gegen di-
sem Konig vnd priester/narren vnd kinder werdē / yhm zu hörē
vñnd sich lernen lassen/sein wort für meyster halten/uber alles
gehen vñnd herrschen lassen. Weil denn der Papst/ so wol als
der Keyser vnd Konig/auch nicht uber disen Konig sind/ sonder
vnter den richtern auff erden bleiben müssen/ so sol sein Decret
vnd sein lere / auch narr vnd kind seyn gegen dises Konigs wort
vnd lere/vnd sol nicht drüber richten/sonder/ sich da durch rich-
ten vnd leren lassen.

Aber ytz zu Augsburg/ werden sie disen Verß wol anderst
meistern vnd müstern/das er muß also lauten/ Vnd nu du Ko-
nig zu Zion werde Flug/du richter ym himel laß dich zuchtigē/
Denn du bist ein narr vnd kind gegen vns/Wir müssen vrtey-
len vnd setzen/was du für warheyt solt haltē oder nicht/ Was
wir nicht setzen/rechten oder bestetigen/da sey dir trotz gebottē/
das du es für warheit haltest/oder müst herunter vnd mit den
ketzern verbrandt seyn/so wirds gewißlich disem Konig gehen/
b Den

Denn sie wöllen warlich der gewehr vntersetzt sein/das sie bis
her vber Gottes wort meister vñ richter gewest sind. Was wil
aber diser König dazu sagen/der auch in d̄ gewehr sitzt / vñ wil
vngemeistert vnd vngerichtet seyn/sonder allein meistern vñ
richten. Da lassen sie yhn für sorgē/das wird er auch thun/wie
folget.

Dienet dem **HERRN** mit forcht/ vñd frewet
euch mit zittern. Küisset den son/ auff das er
nicht erzürne / vnd yhr auff dem weg vmbko-
met/ Denn sein zorn wird bald angehen. Wol al-
len die auff yhn trawen.

Da stehets/Wer Christus wort nicht hören/sonder meistern
wil/der sol ym zorn vmbkomen/vñ dasselbig gar bald. Er wil
nicht seumen. Man sol yhm dienen/vñ nicht seyn wort vnserm
kopff zu dienen zwingen/Man sol yhn küssen vnd hulden/vnd
nicht Christum oder sein wort vnserm dunckel vnterwerffen/
Er wils nicht leyden/das ist kurtz vnd gut.

Sölchs wil ich **L. K. F. G.** vntertheniglich angezeygt ha-
ben/ob Got wölt gnad verleyhen/durch ewr ettlichen vleiß vñ
arbeit/das der lesterung weniger würde/wo nicht/das doch fri-
de gestiftt würde. Denn das der Babst sich rühmet mit den sei-
nen/inn einer zedel so gedruckt ist/ der Keyser werde yhm alles
wider restituieren vnd ergentzen/ das wird yhm feylen/ dz weis
ich wol/ Denn was were das anders/denn das wir solten al-
les **w.** derrüffen/was wir yhe geleret haben/ auch diese yzige
vberantwortte bekenntnis/die yhr selbst müisset für recht halten.
Vnd da gegen alle vorzige lügen preysen/ der yhr alle selbst vil
bekennet/ Vnd alle das vnschuldig blut/ das von ewrm theyl
vergossen ist/auff vns laden. Ja lieber Pabst vñd Papisten
gebt vns vor wider/ Lenhard Keyser/vnd alle die yhr vnschul-
diglich erwürgt habt/alle seelen/die yr mit lügen verführet habt
alles gelt vnd gut das yhr mit bescheiffery geraubt habt/ alle
die ehre die yhr Gott mit lestern/gestoln habt/ So wollen wir
von der

von der restitution handeln. Es solynn eine histori geschriben werden/das der Pabst vnd seine Papisten solch lesterlich ding thar vnuerschampt vnd offentlich begeren/ als werē eytel klötze inn Deudschem lande/vnd auff dem Reichstage eytel affen/ dazu alle Fürstē die es mit treibē/das sie bey vnsern nachkomē ein ewiger stanck sein sollē/dafür mā speyen vñ göcken müssen.

Aber der teufel sucht damit ein anders/Wolt Gott dz vnser Herr alle wol drauffacht hetten. Wir Deudschen hören nicht auff dem Bapst vnd seinen Walen zu glaubē/biß sie vns bringen nicht in ein schweißbad/sonder in ein blütbad. Wenn Deudsche Fürsten ynn ein ander fielen/das möcht den Bapst/das Florentzisch fruchtlin/frölich machen/das er in die faust lachen kundt vnd sagen/Da yhr Deudsche bestien/woltet mich nicht zum Bapst habē/so habt das. O grosse liebe vnd trewe hat er zum Keyser/wie er fein beweyset für Pauia/da er wider den Keyser zoch. Deudsch land hat er noch lieber/das er den Keyser auß Hispanien foddert (denn wer kundte solche practick mercken?) vnd darnach on bey sein der deudschen Fürsten/krönet/nach laut der Bullen. Ich bin kein prophet/aber ich bitte euch Herrn alle/sehet euch wol für/vñ laßt euch ia nicht duncken/das yhr mit menschen handelt/wenn yhr mit Bapst vnd den seinen handelt/sonder mit eitel teuffeln/Denn es sind auch eitel teuffels tücke dahinden/das weiß ich/Gott der almechtig helffe euch/das zum Friden alles gerathe/Amen.

Wie mit wil ich L. K. S. G. in gottes gnaden befolhē habē/ Vnd was ich mit beten kan/gar trewlich dienen. Vnd L. K. S. G. wolte mir solch schreiben gnediglich zu güt halten. Ich kans ia nicht lassen/ich muß auch sorgē für das arm/elend/ verlassen/veracht/verrathen vñ verkaufft Deudsch land/dem ich ia kein arges/sonder alles gütēs gönne/als ich schuldig bin meinem lieben vatterlande. Ex Remo. Feria. 4. post Visitationis/anno 1530.

L. K. S. G.

Vntertheniger
Martinus Luther.

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

[Faint, illegible text at the bottom of the page]



76 L 10 83

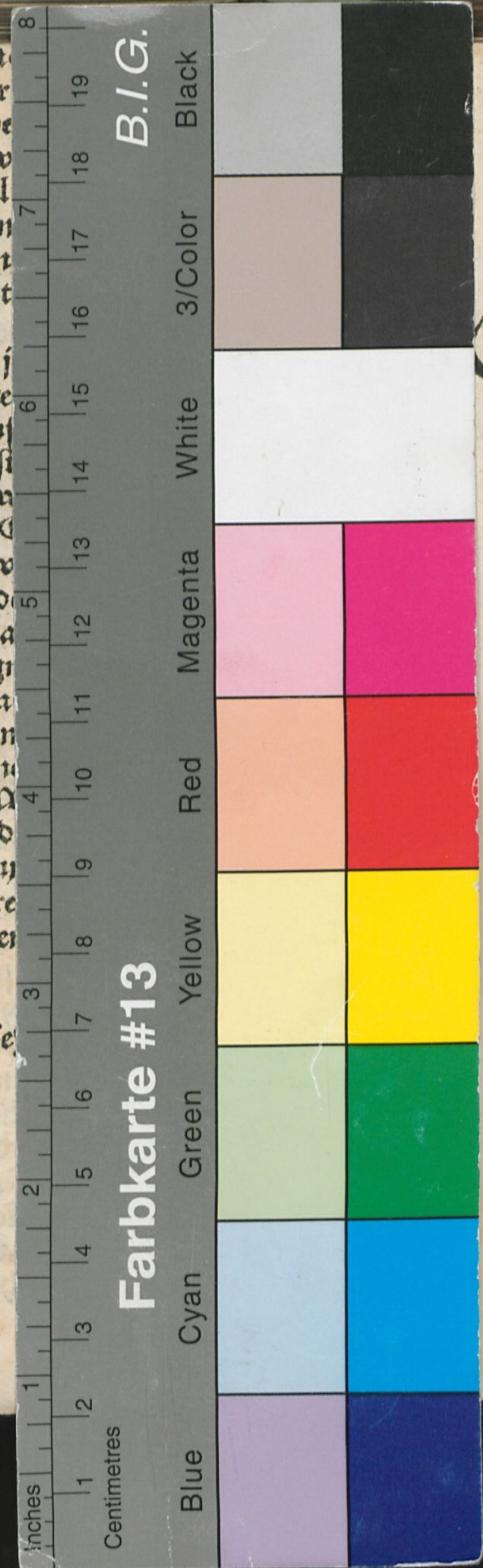
ULB Halle 3
004 173 163



No 21 5b.

5.





13

Ein Brieff an den Car-
dinal Erzbischoff
zu Mentz.

Martini Luther.

